

INFO DFG-SCHULLEITUNG

INFO DIRECTION LFA

08.05.2020

Liebe Eltern der Abiturient*innen, (version française en bas)

Entsprechend verschiedener Fragen, die uns von Ihnen erreicht haben, möchten wir über folgenden Sachstand informieren, was den Blockunterricht und die Abiturprüfungen anbetrifft.

- Problematik des Schulbusses aus Mulhouse:

Hier gibt es weiterhin etliche Schwierigkeiten, das Busunternehmen hat immer noch keine endgültige Erlaubnis den Schülerverkehr in Frankreich durchzuführen.

- Prüfungsplan für die mündlichen Prüfungen in Partnersprache:

Dieser ist bereits seit mehreren Tagen fertig, wir müssen aber noch auf die Bestätigung der Behörden warten, dass auch bei uns – so wie in Baden Württemberg ganz allgemein - bei den diesjährigen Abiturprüfungen keine Fremdprüfer mehr dabei sein müssen, wie es eigentlich im Vertrag von Schwerin verlangt wird. Wir hoffen den Prüfungsplan gleich am Anfang der kommenden Woche rausgeben zu können.

Wir sind uns all der Schwierigkeiten bewusst, von denen vor allem die in Frankreich wohnenden Familien betroffen sind, und wir bedauern diese sehr. Sobald wir neue Informationen haben, lassen wir Ihnen diese zukommen.

Bleibt / Bleiben Sie alle gesund und „bon courage“ für alle Abiturient*innen,

Mit freundlichen Grüßen

Johannes Remmer + Christiane Polowykow

Deutsch-Französische Schulleitung

Chers parents d`élèves de terminale,

Nous revenons vers vous pour répondre à quelques questions que vous vous posez à juste titre pour le Blockunterricht et la passation des épreuves du bac.

- Problème de bus
- La responsable de l'association qui gère les bus est toujours en attente du document écrit de la part de la préfecture l'autorisant à faire fonctionner le transport associatif ;
- Le RP a été ressaisi sur ce sujet car il nous avait annoncé la semaine dernière que les contacts avaient été pris ;

- Le Conseiller Culturel à l'Ambassade de Berlin a saisi hier par téléphone le cabinet du préfet pour obtenir cet écrit officiel.
- Planning des oraux
- Le planning est en cours de finalisation mais là aussi, nous sommes en attente de la confirmation de nos autorités nous autorisant à avoir un président de jury interne et non externe comme il est stipulé dans la convention de Schwerin pour éviter un éventuel refus de signature des diplômes.

Encore une fois, nous sommes conscients de toutes les difficultés que vous traversez et nous le regrettons très sincèrement. Dès que nous aurons des informations complémentaires, nous reviendrons vers vous.

En attendant, prenez soin de vous et portez-vous bien et bon courage à nos bacheliers.

L'équipe de direction franco-allemande